

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/595

7 octobre 2005

(05-4527)

---

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

## INFORMATIONS ACTUALISÉES CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT DU MÉCANISME POUR L'ÉLABORATION DES NORMES ET LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE

Note du Secrétariat<sup>1</sup>

### Rappel des faits

1. Le Mécanisme pour l'élaboration des normes et le développement du commerce (MENDC) a pour objectif d'aider les pays en développement à accroître leur capacité de se conformer aux normes sanitaires et phytosanitaires internationales (SPS) afin d'obtenir et de conserver un accès aux marchés. Les organisations partenaires du MENDC sont l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE), la Banque mondiale, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

2. Le MENDC est à la fois un mécanisme de financement et de coordination. Un financement sous forme de dons est disponible à l'intention d'organismes publics et privés de pays en développement désireux de respecter les normes SPS internationales et de pouvoir accéder aux débouchés ou conserver leurs débouchés en conséquence. Le MENDC accorde des fonds pour deux types de dons: les dons pour l'élaboration de projets et les dons pour la réalisation de projets. Les dons pour l'élaboration de projets, d'un montant allant jusqu'à 20 000 dollars EU, visent à combler l'écart entre la recension des besoins d'assistance technique et l'élaboration de propositions relatives à des projets cohérents. Le MENDC permet aussi de financer des projets. Les dons ont une valeur se situant généralement entre 300 000 et 600 000 dollars EU. Les candidats doivent prendre en charge une partie du coût financier des projets.<sup>2</sup>

3. Des renseignements complémentaires sur le MENDC, concernant notamment le Plan d'activité, les formulaires de candidature et les données sur les projets approuvés, sont disponibles sur le site Web du MENDC, à l'adresse [www.standardsfacility.org](http://www.standardsfacility.org). Ce site Web contient également des matériels pédagogiques provenant d'organisations partenaires et un lien avec la base de données sur les activités techniques SPS.

---

<sup>1</sup> Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et est sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

<sup>2</sup> Les candidats appartenant au groupe des pays les moins avancés doivent financer au moins 10 pour cent du coût du projet au moyen de leurs propres ressources, les autres pays en développement devant financer au moins 25 pour cent de ce coût. Pour des renseignements plus détaillés sur les critères d'admissibilité, le processus de présentation des candidatures et les dispositions régissant le MENDC, voir le document G/SPS/GEN/523.

### **Réunions de septembre 2005**

4. Les réunions du Comité directeur et du Groupe de travail du MENDC ont eu lieu les 6 et 7 septembre 2005 dans les bureaux de l'Organisation mondiale de la santé.

5. La réunion du Comité directeur a rassemblé des représentants des organisations partenaires du MENDC et des Membres de l'OMC ayant versé des contributions au Mécanisme (Australie, Canada, Danemark, France, Italie, Pays-Bas et Royaume-Uni). Il a été décidé d'établir un système de roulement afin que toutes les parties prenantes, y compris les donateurs et les bénéficiaires, soient représentées au sein des organes du MENDC.

6. Lors de sa réunion, le Groupe de travail a examiné un total de 39 demandes de financement. De ce nombre, cinq dons pour la réalisation de projets et sept dons pour l'élaboration de projets ont été approuvés. De plus, le Groupe de travail a considéré favorablement sept autres dons pour la réalisation de projets et pour l'élaboration de projets sous réserve de certaines modifications et clarifications. On trouvera au tableau 1 un état récapitulatif de l'état d'avancement des projets pour la réalisation desquels le MENDC a accordé un don, le tableau 2 concernant les projets pour l'élaboration desquels le MENDC a accordé un don.

7. La prochaine réunion du Groupe de travail du MENDC est prévue pour le 3 février 2005. La date limite pour la réception des demandes qui seront examinées à cette réunion est fixée au 15 décembre 2005. Les demandes reçues après cette date seront examinées à la réunion suivante du Groupe de travail.

**Tableau 1: État d'avancement des projets pour la réalisation desquels le MENDC a accordé un don**

Titre du projet	État d'avancement	Budget du projet (en dollars EU)
MENDC 62: Cameroun	Projet approuvé en septembre 2005. Le projet résulte d'un don pour l'élaboration de projets. Il a pour objectif de réactiver un comité national sur la sécurité sanitaire des aliments et d'apporter une formation à des parties prenantes clés du secteur public et du secteur privé du Cameroun. Contrat et cahier des charges du projet en cours d'élaboration. Exécution prévue en 2006.	422 000
MENDC 64: Djibouti	Projet approuvé en septembre 2005. Le projet résulte d'un don pour l'élaboration de projets. Il a pour objectif de faciliter le commerce de bétail sur pied en provenance de Djibouti. Il sera centré sur la formation aux questions SPS dans le domaine vétérinaire de représentants du secteur privé et du secteur public. Contrat en cours d'élaboration. Exécution prévue en 2006.	560 000
MENDC 65: Aide à l'application des normes officielles et commerciales dans le secteur des fruits et légumes en Guinée	Projet approuvé en septembre 2005. Le projet a pour objectif d'aider des représentants du secteur public et du secteur privé de Guinée dans le domaine de la formation à l'application des normes officielles et commerciales pour l'exportation de fruits et de légumes. Contrat et cahier des charges du projet en cours d'élaboration. Exécution prévue en 2006.	600 000
MENDC 79: Information de qualité sur les questions SPS – une condition préalable au renforcement des capacités	Projet approuvé en septembre 2005. Le projet est une initiative ponctuelle visant à améliorer l'échange de renseignements sur les normes officielles (y compris les évaluations scientifiques) élaborées par les trois organismes internationaux de normalisation mentionnés dans l'Accord SPS, par l'intermédiaire du Portail international pour la sécurité sanitaire des aliments et la santé animale et végétale. Le projet sera mis en œuvre par la FAO en collaboration avec le Codex, l'OIE et la CIPV. Le projet améliorera la durabilité de ressources de base du Portail. L'exécution doit débiter au dernier trimestre de 2005.	470 000
MENDC 89: Atelier international sur l'analyse des risques phytosanitaires	Projet approuvé en septembre 2005. Le projet a pour objectif d'apporter un financement à 29 fonctionnaires de pays en développement et de pays les moins avancés pour assister à un atelier sur l'analyse des risques phytosanitaires qui doit se tenir au Canada du 24 au 28 octobre 2005. L'atelier vise à accroître les connaissances techniques et renforcer les capacités concernant l'application des normes de la CIPV à l'évaluation des risques d'introduction de parasites (NIMP n° 2, 11 et 21, en particulier) afin d'harmoniser les méthodes de mise en œuvre à l'échelle internationale. Le projet sera achevé à la fin du premier trimestre de 2006.	147 000

Titre du projet	État d'avancement	Budget du projet (en dollars EU)
MENDC 56: Renforcement des capacités aux fins de l'application du Code d'usages du Codex Alimentarius pour une bonne alimentation animale	Projet approuvé en mars 2005. Contrat signé avec l'International Feed Industry Federation. La réalisation du projet a commencé en juillet 2005.	150 000
MENDC 37: Assistance aux pays en développement aux fins de la mise en œuvre de la NIMP n° 15 (Directives pour la réglementation des matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international)	Projet approuvé en septembre 2004. L'élément principal de ce projet, un atelier sur la mise en œuvre de la NIMP n° 15, s'est tenu à Vancouver (Canada) du 28 février au 4 mars 2005. Ce projet est près de s'achever. Des matériels pédagogiques concernant l'atelier peuvent être consultés sur le site Web de la CIPV, à l'adresse <a href="http://www.ippc.int">www.ippc.int</a>	332 000
MENDC 13: Élaboration d'une stratégie et d'un plan d'action à l'intention de certaines régions d'Afrique pour développer la capacité du secteur public et du secteur privé à respecter les normes sanitaires aux fins du commerce international du bétail sur pied et des produits animaux	Projet approuvé en septembre 2004. En attente d'un plan de réalisation détaillé de l'OIE.	305 000
MENDC 14: Projet de l'OIE relatif à l'évaluation de la capacité vétérinaire	Projet approuvé en novembre 2003. Exécution en cours. Le mécanisme d'évaluation de la capacité vétérinaire (mis au point en collaboration avec l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture) a été mis à l'essai sur le terrain en Amérique du Sud. Ce mécanisme fera ensuite l'objet d'un essai pilote dans deux pays d'Afrique subsaharienne. Ce projet doit s'achever en 2006.	37 000
MENDC 20: Plans nationaux axés sur le développement dans le domaine SPS	Projet approuvé en septembre 2004. Exécution en cours. Projet de méthodologie présenté aux fins d'observations. Activités sur le terrain prévues en Ouganda et au Pérou pendant le dernier trimestre de 2005. Ce projet doit s'achever en 2006.	170 862
MENDC 19: Arrangements types pour une participation au niveau national des parties prenantes aux activités SPS	Projet approuvé en septembre 2004. Exécution en cours. Travaux sur le terrain préliminaires réalisés au Paraguay et à Sri Lanka. Dans l'attente d'une méthode et d'un suivi sur le terrain. Ce projet doit s'achever en 2006.	291 218
MENDC 9: Programme type pour élaborer des normes alimentaires dans le cadre d'une analyse des risques	Projet approuvé en novembre 2003. Mise en œuvre différée, doit commencer au deuxième semestre de 2005. Ce projet doit s'achever en 2006.	70 848

<b>Titre du projet</b>	<b>État d'avancement</b>	<b>Budget du projet (en dollars EU)</b>
MENDC 10: Portail international pour la sécurité sanitaire des aliments et la santé animale et végétale	Projet approuvé en novembre 2003. Réalisation en cours et travaux sur le terrain entrepris en Turquie et prévus en Ouganda. Ce projet doit s'achever en 2006.	59 400
MENDC 15: Accroissement des capacités SPS aux niveaux national et régional	Projet approuvé en septembre 2004. Exécution en cours. Programme de formation mis au point et à l'essai. L'exécution doit commencer par la tenue de deux ateliers en septembre et octobre 2005. Le projet doit s'achever en 2006	130 614
MENDC 5: Base de données MENDC	Projet approuvé en juin 2003. Une base de données sur l'assistance technique dans le domaine SPS a été créée à l'adresse <a href="http://stdfdb.wto.org">http://stdfdb.wto.org</a> . Des activités de collecte des données ont eu lieu en juillet 2004 et d'autres doivent se tenir en juillet 2005. Les données concernent les années 2001-2003.	73 474
Total des dons pour la réalisation de projets		<b>3 819 416</b>

**Tableau 2: État d'avancement des projets pour l'élaboration desquels le MENDC a accordé un don**

Titre du projet	État d'avancement	Budget du projet (en dollars EU)
MENDC 88: Don pour l'élaboration d'un projet de formation SPS au Népal	Projet approuvé en septembre 2005. Consultant à engager. Les travaux d'élaboration porteront sur l'évaluation des besoins de formation des autorités de contrôle SPS et sur la conception d'un programme de formation qui réponde à ces besoins.	20 000
MENDC 100: Don pour l'élaboration d'un projet au Cap-Vert	Projet approuvé en septembre 2005. Consultant à engager. Le travail sur le terrain doit être axé sur l'application des "Directives relatives à l'évaluation des besoins de renforcement des capacités des systèmes officiels de contrôle de la sécurité sanitaire des produits alimentaires" mises au point par la FAO et sur la conception d'un projet sur la base des conclusions.	20 000
MENDC101: Don pour l'élaboration d'un projet en Érythrée	Projet approuvé en septembre 2005. Consultant à engager. Le travail sur le terrain doit être axé sur l'application des "Directives relatives à l'évaluation des besoins de renforcement des capacités des systèmes officiels de contrôle de la sécurité sanitaire des produits alimentaires" mises au point par la FAO et sur la conception d'un projet sur la base des conclusions.	20 000
MENDC 102: Don pour l'élaboration d'un projet au Mali	Projet approuvé en septembre 2005. Consultant à engager. Les travaux d'élaboration devraient porter sur la conception de projets dans le secteur des fruits et légumes qui viendront à l'appui des initiatives en cours.	20 000
MENDC 103: Don pour l'élaboration d'un projet au Rwanda	Projet approuvé en septembre 2005. Consultant à engager. Les préparatifs devraient porter sur la conception de projets dans le secteur des fruits et légumes qui viendront à l'appui des initiatives en cours.	20 000
MENDC 105: Don pour l'élaboration d'un projet sur la compartimentation	Projet approuvé en septembre 2005. Un projet visant à concevoir, si possible, un projet de démonstration sur la manière d'appliquer la notion de compartimentation. Le cahier des charges doit être élaboré par l'OMC et l'OIE en 2006.	20 000
MENDC 38: Évaluation des besoins zoonosanitaires et phytosanitaires des pays de la CARICOM et de leurs besoins en matière de laboratoires pour la sécurité sanitaire des produits alimentaires	Projet approuvé en septembre 2004. Mise en œuvre actuellement retardée bien qu'un contrat ait été conclu avec la CARICOM pour le commencement des travaux.	20 000
MENDC 62: Don pour l'élaboration d'un projet au Cameroun	Projet approuvé en septembre 2004. Consultant engagé. Travail sur le terrain en cours et axé sur l'application des "Directives relatives à l'évaluation des besoins de renforcement des capacités des systèmes officiels de contrôle de la sécurité sanitaire des produits alimentaires" mises au point par la FAO. La demande de don a été présentée en août 2005.	20 000

Titre du projet	État d'avancement	Budget du projet (en dollars EU)
MENDC 67: Don pour l'élaboration d'un projet sur l'aflatoxine au Malawi et en Zambie	Projet approuvé en mars 2005. Un cahier des charges est en cours d'élaboration avec la FAO, en vue de concevoir un projet visant à lutter contre les problèmes de contamination des cultures de paprika et d'arachides par aflatoxine après récolte. Projet présenté une nouvelle fois en septembre 2005 en vue d'être étendu à la Zambie.	30 000
MENDC 68: Don pour l'élaboration d'un projet concernant la coopération SPS des pays membres de l'Association sud-asiatique de coopération régionale (ASACR)	Projet approuvé en mars 2005. Cahier des charges en cours d'élaboration, l'objectif étant qu'un consultant appuie les efforts de coopération régionale entre pays membres de l'ASACR concernant les mesures SPS.	20 000
MENDC 63: Don pour l'élaboration d'un projet au Bénin	Projet approuvé en mars 2005. Consultant engagé. Travaux sur le terrain en cours et axés sur l'application des "Directives relatives à l'évaluation des besoins de renforcement des capacités des systèmes officiels de contrôle de la sécurité sanitaire des produits alimentaires" mises au point par la FAO. La demande de don a été présentée en août 2005.	20 000
MENDC 61: Don pour l'élaboration d'un projet au Cambodge	Projet approuvé en mars 2005. Consultant engagé. Travaux sur le terrain en cours au Cambodge. La demande de don a été présentée en juillet 2005.	20 000
MENDC 64: Don pour l'élaboration d'un projet à Djibouti	Projet approuvé en mars 2005. Consultant engagé pour effectuer des recherches sur le terrain et concevoir un projet concernant le secteur du bétail sur pied à Djibouti. La demande de don a été présentée en août 2005.	20 000
MENDC 65: Don pour l'élaboration d'un projet en Guinée	Projet approuvé en mars 2005. Consultant engagé en vue de tirer parti de l'évaluation, faite par la CNUCED, des coûts qu'entraîne l'application des mesures SPS dans le secteur des fruits tropicaux et de mettre au point la demande de don au titre du projet. La demande de don a été présentée en août 2005.	20 000
MENDC 66: Don pour l'élaboration d'un projet au Mozambique	Projet approuvé en mars 2005. Consultant engagé en vue de tirer parti de l'évaluation, faite par la CNUCED, des coûts qu'entraîne l'application des mesures SPS dans le secteur des fruits tropicaux et de mettre au point la demande de don au titre du projet. La demande de don a été présentée en août 2005.	20 000
MENDC 69: Don pour l'élaboration d'un projet au Yémen	Projet approuvé en mars 2005. Cahier des charges en cours d'élaboration, afin qu'un consultant puisse contribuer aux efforts déployés pour résoudre les problèmes SPS dans le secteur des pêcheries. Les travaux sur le terrain doivent débiter en octobre.	20 000
Total des dons pour l'élaboration de projets		<b>330 000</b>